

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) № 731/2013 НА КОМИСИЯТА**от 29 юли 2013 година****за изменение за 197-ми път на Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с мрежата на Ал Кайда**

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 881/2002 на Съвета от 27 май 2002 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки, насочени срещу определени физически лица и образувания, свързани с мрежата на Ал Кайда ⁽¹⁾, и по-специално член 7, параграф 1, буква а) и член 7а, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

- (1) В приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изброяват лицата, групите и образуванията, спрямо които се прилага замразяването на средства и икономически ресурси по смисъла на посочения регламент.
- (2) На 22 юли 2013 г. Комитетът по санкциите към Съвета за сигурност на Организацията на обединените нации (СС на ООН) реши да извади едно физическо лице от списъка на лицата, групите и образуванията, спрямо които следва

да се прилага замразяването на средства и икономически ресурси, след като разгледа искане за отписване, внесено от това лице, и подробния доклад на омбудсмана, изготвен съгласно Резолюция 1904(2009) на СС на ООН. Освен това на 19 юли 2013 г. Комитетът по санкциите към Съвета за сигурност на ООН реши да измени едно вписване в списъка.

- (3) Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 следва да бъде съответно актуализирано,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

*Член 2*Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 29 юли 2013 година.

За Комисията,
от името на председателя,
началникът на Службата за инструментите на
външната политика

⁽¹⁾ ОВ L 139, 29.5.2002 г., стр. 9.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Регламент (ЕО) № 881/2002 се изменя, както следва:

(1) В категорията „Физически лица“ се заличава следното вписване:

„Muhammad ‘Abdallah Salih **Sughayr** (известен още като: а) Muhammad ‘Abdallah Salih Al- Sughayir, б) Muhammad ‘Abdallah Salih Al-Sughair, в) Muhammad ‘Abdallah Salih Al-Sughayer, г) Mohd Al-Saghir, д) Muhammad Al-Sugayer, е) Muhammad ‘Abdallah Salih Al-Sughair, ж) Muhammad ‘Abdallah Salih Al-Sugair, з) Muhammad ‘Abdallah Salih Al-Suqayr, и) Mohammad Abdullah S Sughayer, й) Abu Bakr, к) Abu Abdullah. Дата на раждане: 20.8.1972 г. Място на раждане: Al-Karawiya, Oneiza, Саудитска Арабия. Паспорт №: E864131 (саудитски, издаден на 30.12.2001 г., изтекъл на 6.11.2006 г.). Гражданство: саудитско. Други сведения: участва във финансирането, снабдяването с оръжия, набирането на хора и оказването на друг вид помощ на групата Abu Sayyaf. Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 9.10.2007 г.“.

(2) Текстът на вписването „Omar Mahmoud **Uthman** (известен още като: а) Al-Samman Uthman, б) Umar Uthman, в) Omar Mohammed Othman, г) Abu Qatada Al-Filistini, д) Abu Umr Takfiri, е) Abu Omar Abu Umar, ж) Abu Umar Umar, з) Abu Ismail). Дата на раждане: а) 30.12.1960 г., б) 13.12.1960 г. Място на раждане: Витлеем, Западен бряг, Палестински територии. Гражданство: йорданско. Адрес: Обединеното кралство (от 1993 г.). Други сведения: задържан в Обединеното кралство от октомври 2002 г. до март 2005 г. и от август 2005 г. до юни 2008 г. Задържан в Обединеното кралство от декември 2008 г. (към март 2009 г.). Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 17.10.2001 г.“ в категорията „Физически лица“ се заменя със следното вписване:

„Omar Mahmoud **Uthman** (известен още като: а) Al-Samman Uthman, б) Umar Uthman, в) Omar Mohammed Othman, г) Abu Qatada Al-Filistini, д) Abu Umr Takfiri, е) Abu Omar Abu Umar, ж) Abu Umar Umar, з) Abu Ismail). Дата на раждане: а) 30.12.1960 г., б) 13.12.1960 г. Място на раждане: Витлеем, Западен бряг, Палестински територии. Гражданство: йорданско. Адрес: Йордания (от юли 2013 г.). Дата на определянето, посочено в член 2а, параграф 4, буква б): 17.10.2001 г.“.
